

**COMMENT LA GARNISON SE RÉVÉLILLA**  
 Une nuit les soldats de la garnison d'une ville maritime furent réveillés en sursaut par des cris et des gémissements.  
 "Le diable emporte les chats" s'écria un de ces braves défenseurs de la patrie.  
 "Voilà comment ces vilaines bêtes nous récompensent de nos soins pour elles. On ne peut plus dormir tant elles font de tapage."  
 Une demi-douzaine d'hommes se précipitent hors du lit, décidés à réduire pour toujours les malheureux chats au silence; pas un chat n'était visible à une demi-lieue à la ronde. Mais au-delà des rochers, devant les ouvrages de défense du fort, on apercevait un bateau la quille en l'air. Deux hommes et trois femmes y étaient

accrochés poussant des cris de détresse. Leurs voix confuses ressemblaient de loin à des mialements de chats. On leur porta immédiatement secours et on les ramena sains et saufs au rivage. Un mauvais plaisant déclara qu'il fallait de suite faire amende honorable aux chats.  
 Nos sens nous trompent ainsi bien souvent. Un autre exemple le prouve également.  
 Lorsque M. Simonin ressentit des douleurs rhumatismales aiguës il chercha à les apaiser par un traitement local. Il se figurait que le siège du mal était à l'endroit douloureux. Je souffrais depuis trois mois, écrit-il. Le médecin me prescrivit un certain sirop qui porta le numéro 40371. Je me frictionnais aussi avec divers produits pharmaceutiques. Malgré tout, le

mal ne faisait que croître. Ayant entendu dire que le Tisane américaine des Shakers guérissait les rhumatismes j'en fis venir chez O. Car Fanyau, pharmacien à Lille (Nord). Elle m'a guéri rapidement et j'ai pu me remettre au travail. Je ne saurais trop conseiller aux personnes atteintes aux rhumatismes d'essayer ce remède. Quelles en prennent en toute confiance et elles ne tarderont pas à se débarrasser de leurs douleurs. Je vous autorise à publier ma lettre, et j'espère que d'autres personnes pourront profiter de mon expérience. Croyez à l'assurance de mes meilleurs sentiments. (S. gné) Jean Simonin, à Sannois (Gers), le 7 janvier 1894. Vu pour la légalisation de la signature apposée ci-dessus. Le Maire: (Signé) Audouin.

Pendant sept ou huit ans, j'ai eu aux jambes, aux côtés et aux articulations des douleurs rhumatismales aiguës. Mon appétit diminuait graduellement et j'avais toujours mal à la tête. Dès qu'on me parla de la Tisane américaine des Shakers j'en fis acheter un flacon chez M. Fanyau. Depuis ce moment mon état n'a cessé de s'améliorer et je suis actuellement en parfaite santé. Je n'ai pas manqué de parler de votre remède à mes amis et tous ceux qui ont eu l'occasion d'en prendre s'en sont bien trouvés. Je vous remercie mille fois et vous autorise à publier ma lettre. (Signé) François Bonnet, au Bec, Commune de St-Priest-la-Feuille (Creuse), le 2 janvier 1894. Vu par le Maire de la Commune de St-Priest-la-Feuille pour la légalisation de la signature apposée ci-

dessus de M. Bonnet, St-Priest-la-Feuille, le 2 janvier 1894. Pour le Maire, L'Adjoint: (S. gné) Clavaud.  
 Que faut-il donc penser des rhumatismes? Ce mal pénètre dans le système par la bouche, comme les neuf-dixièmes des maladies.  
 Sa figure qu'il est causé par le froid, l'humidité, ou les soucis est une erreur aussi grossière que celle de ces soldats qui confondaient des voies humaines avec des mialements de chats.  
 Lorsque la digestion se trouve arrêtée à certaines périodes pour une raison quelconque, il se forme dans l'estomac un liquide nommé acide urique. Cet acide se répand dans le sang et lorsque, par hasard la circulation se trouve ralentie ou interrompue dans un membre, il se dépose en

cristaux aigus qui causent d'atroces souffrances.  
 Pour arrêter le mal, il suffit que la digestion soit activée, de manière que l'estomac puisse se débarrasser facilement et naturellement des aliments qu'il est chargé d'assimiler.  
 Tel est le but de la Tisane américaine des Shakers. Vous voyez vous-mêmes comment elle s'acquiesse de sa tâche.  
 M. Fanyau enverra gratis à tous ceux qui lui en feront la demande une brochure illustrée donnant la description de cette grande découverte.  
 Prix du flacon 4 fr. 50; 1/2 flacon 3 fr.; Dépot — Dans les principales pharmacies. Dépot général — Fanyau, pharmacien, Lille; Nord (France).

**VIN BIOTIQUE OZIE**  
 (Bios, vie)  
 Le Flacon 4 fr. 50  
 Ce vin, de goût très agréable, à base de viande, fer, quinquina, etc., est le plus tonique, le plus énergique connu. Il secourt la circulation et la force de l'organisme dans tous ses éléments, et sert avec une proportion bien pondérée. De plus, il est de tous les médicaments le plus sûr, le plus agréable, le plus efficace.  
 ME CONSTATE PAS  
 Ph<sup>o</sup> de Dr OZIL (Licencié)  
 60 RUE ESQUERMOISE 60  
 LILLE

**RHUMATISME et VICES de SANG**  
 Guérison par le Traitement des DOCTEURS STAES et LOUER  
 Demandes BROCHURE GRATIS  
 Pharmacie DENIS, à BALNEUX (Nord)

**HUITRES** 100 pe/les, 75 centimes, 60 gros sans 35 fines, franco de port 5 fr. non re mandat-poste de 3.  
 Ecrire Parquereux frères, Arcachon (Gironde).

**TRENNES** Timbre caoutchouc dans une belle poche enroulée avec le nom et le prénom, 0,60; avec la photo et l'adresse, 0,75. Envoi contre timbre ou mandat, Mme Paris, 11, rue des Piques, Nord (Sèvres). Prospectus, demande.

**AVIS GRAND BILLARD à VENDRE D'OCCASION**  
 S'adresser chez Emile CARRETTE, fils, cafetier, rue de l'Alme, 134, Roubaix.

**ÉCURIE REMISE A LOUER**  
 Condition Exceptionnelle  
 S'adresser rue de Béthune N°21

**A VENDRE Deux bonnes BICYCLETTES**  
 Prix: 250 Francs  
 occasion à saisir. Prendre l'adresse au bureau du journal.

**A VENDRE Très bonne BICYCLETTE**  
 marque the Star (Scharrett et Lisle) Ltd, Wolf verlampen, England.  
 Prix: 250 Francs.  
 Prendre l'adresse au bureau du journal.

**60, Rue Esquermoise, LILLE**  
**DOCTEUR OZIL, Pharmacien de 1<sup>re</sup> Classe**  
 des Facultés de Paris et de Lille  
**BANDAGISTE-ORTHOPÉDISTE**  
 Seul fournisseur officiel des Bureaux de Bienfaisance et Hospices municipaux de Lille  
**ATELIER D'ORTHOPÉDIE ET DE CHIRURGIE**  
 (Atelier à Vapour)  
**NICKELAGE ET MOULAGE**  
 Grand choix d'Instruments de Chirurgie, Trousse, Thermomètres, Thermocautères, Appareils électriques médicaux, etc.  
 Grand assortiment et nombreuses variétés de Bandages herniaires, Bas à varices, Injecteurs d'Amarek, Seringues Pravaz, Urinaux, Comains à air, Sondes et Bougies (la marque Ozil est de qualité supérieure), et nombreux autres articles en gomme, caoutchouc, ou fermail.  
 Spécialité de Coiffures ventrières, apoplectiques, de maintien, de grossesse, etc. (exécutées sur mesure d'après modèles spéciaux du D<sup>r</sup> Ozil). Lire dans les 24 heures.  
 Exécution sur mesure de tous les Appareils modernes d'Orthopédie: Corsets de Waislock, de Feutre poroplastique, de Cuir bouilli, etc.; Jambes artificielles perfectionnées; Bras artificiels; et tous appareils pour Coxalgie, Rachitisme, Gibboisité, Genu-valgum, Pied-bot, Pied-Plat, Torticolis, Béquilles, Gouttières, etc.  
 Construction scientifique d'APPAREILS DE GYMNASTIQUE MÉDICALE, tels que: Lit de Reely, Suspensions de Sayre, Tables d'opérations, Chariots à pansements, etc.  
**STERILISATION** parfaite des Instruments de Chirurgie et objets de pansement, à l'aide d'éther et réceptacles perfectionnés d'invention de D<sup>r</sup> Ozil (modèles déposés).  
 Tous les jours, REPASSAGE, RÉPARATIONS, NICKELAGE des instruments de Chirurgie  
 Avis très important  
 Pour éviter toute confusion (très fréquente), le public est prié de se rendre à la même rue des magasins concurrents de revendre, ainsi, bien s'assurer toujours qu'on s'adresse à la MAISON DE PRODUCTION de Docteur OZIL, pharmacien, 60, Rue Esquermoise, LILLE

**MAISON DU PEUPLE**  
 Rue de Béthune, 21  
**Location de Bancs et Tables**  
**PRIX MODÉRÉS**  
 S'adresser au Gérant  
 EN FACE LA SORTIE DE LA GARE  
**LILLE**  
 Rue de Tournai, 32  
**HOTEL VICTOR DEPLANCK**  
 CHAMBRES très CONFORTABLES  
 Café des Voyageurs  
 Retenue aux Voyageurs de passage

**6 CHANSONS SOCIALISTES**  
 dont l'INTERNATIONALE en musique  
**PRIX:**  
 Dix centimes, le cent Cinq francs  
 Dépot à la-Maison du Peuple, 21, rue de Béthune, 21, LILLE

**POLICLINIQUE DE LILLE**  
 16, rue de Pas  
 CONSULTATIONS GRATUITES

**REPEUPLEMENT DES CHASSES**  
**Louis CONCÉDIEU & Co**  
 Propriétaire de la Grande Lapinerie de l'Eure  
**VIEIL-ÉVREUX (Eure)**  
**800.000 Hectares de Forêts et Parcs**  
**DANS 10 DÉPARTEMENTS**  
 Tous Gibiers sauvages. — Rien de la Sarthe  
 2.000 niches grillées pour recevoir le trop-plein des forêts; 1.000 niches pour Lièvres sauvages; 200 volières pour Faisans pris au bois; 4.000 volières pour 3 ou 4.000 couples de Perdrix grises et rouges.  
 Lapins de garenne, Cerfs, Chevreuils, etc., etc.  
 Seul Etablissement fournissant toute l'année Gibier vivant de toute espèce, avec Permis ministériel et toutes formalités remplies

**GUÉRISON ASSURÉE**  
 DES AFFECTIIONS SECRÈTES, RÉCENTES OU INVÉTÉRÉES par le traitement spécial du D<sup>r</sup> O. DEUX  
 S'adresser à la  
**Pharmacie du Trichon**  
**A ROUBAIX**  
 Rhumes récents ou anciens, bronchites aiguës et chroniques, gripes, enrouements, laryngites, catarrhes et de toutes affections des organes respiratoires: Sonlagement immédiat suivi de guérison rapide par le pectoral sulfuro-balsamique DEUX, préparé par P. Rebergue, pharmacien.  
 Exécution soignée et soignée de toutes les ordonnances médicales.  
**ORTHOPÉDIE • CABINET SPÉCIAL**

**BON GÉNIE**  
 4, Rue du Vieux-Marché-aux-Moutons, 4, LILLE  
**VENTE A CREDIT**  
 Confections pour Hommes Femmes et Enfants  
 VÊTEMENTS SUR MESURE  
 Chaussures, Lainages, Soieries, Toiles, Chapellerie, Bonneterie, Modes, Bonneterie, Literie, Horlogerie, Bijouterie, Peilerie, Articles de Ménage, Mobiliers en tous genres, Meubles de luxe.  
**PREMIÈRE COMMUNION**  
 En Versant:  
 5 fr. 50 de marchandises et de pain 1 fr. par 5 fr. par  
 10 » 100 » 2 » 10 »  
 15 » 150 » 3 » 15 »  
 20 » 200 » 4 » 20 »  
 Les FONCTIONNAIRES, agents de Postes et Télégraphes, des Contributions, Instituteurs, Gendarmes, Douaniers, Employés, des Chemins de fer, etc., sont dispensés du premier versement DES CONDITIONS SPÉCIALES LEUR SONT ACCORDÉES  
 Maisons de Vente:  
 S'adresser: à ROUBAIX, rue du Collège, 168. à TOURCOING, rue de Gand, 24.

**CADEAUX AUX OUVRIERS**  
 A l'occasion de la 1<sup>re</sup> Communion la photographie HERMANT, Grand-Rue, 169, fera une douzaine de beaux portraits bombés émaillés pour  
**5 Francs**  
 Une épreuve est soumise aux clients. — L'atelier est chauffé

**CUSENIER FILS AÎNÉ & Co**  
 CAPITAL 500.000  
 10,000,000  
 LA PLUS GRANDE DISTILLERIE DU MONDE  
 FINE CHAMPAGNE COGNAC  
 MARQUE V. H. O.  
 FINE CHAMPAGNE COGNAC  
 MARQUE V. H. O.  
 LIQUEURS A BASE DE FINE CHAMPAGNE  
**CUSENIER**  
 ARTICLES SUPÉRIEURS HYGIÉNIQUES  
 LA PLUS GRANDE DISTILLERIE DU MONDE  
 PARIS: 226 Boulevard Voltaire 226. PARIS

**INSTITUT MEDICAL RATIONNEL**  
 Nombres attestations DE GUÉRISONS RADICALES A LA DISPOSITION DU PUBLIC  
 PARIS. — 19, Rue de Clichy, 19 — PARIS  
**GUÉRISON RADICALE** du Diabète, de la Tuberculose, Anémie Dyspepsie, Albuminurie, Bronchite, Maladies des Reins, du Foie, etc., etc.  
 Par la série des **DUCASLINE** (Extrait concentré des Plantes du Brésil)  
**CONSULTATIONS DE 3 A 5 HEURES, ET PAR CORRESPONDANCE 3 FRANCS**  
**L'INSTITUT MEDICAL RATIONNEL** contre UN FRANC en Bord le poste, envoie une BROCHURE COMPLÈTE, permettant au malade de se soigner lui-même  
 Prix d'un flacon de **DUCASLINE** spécial à chaque maladie: 3.75 — Petite pharmacie de famille suffisant pour tous ces cas: 7.25  
 J. BOUILLOT et Co, Pharmacia de 1<sup>re</sup> classe, 19, rue de Clichy, PARIS, et principales pharmacies

**EAUX MINÉRALES NATURELLES SILICATÉES**  
 DE SAIL-LES-BAINS  
 Uniques au Monde)  
 GRANDES RÉCOMPENSES A TOUTES LES EXPOSITIONS  
 PLACÉES SOUS LE PATRONAGE DU GOUVERNEMENT  
 EXPÉDITION PAR CAISSE DE LA GARE DE SAINT-MARTIN-D'ÉSTREAUX (Nord) Par 30 bouteilles  
 Eau du Hamel (eau médicinale non gazeuse) 21 35  
 Source des Romains (eau de table) 45 25  
 Eau du Hamel 25 40  
 Eau des Romains 20 30  
 (Dans les prix ci-dessus, le verre est compris)  
**PAIEMENTS CONTRE REMBOURSEMENT OU PAR MANDAT-POSTE**  
 Pour 10 commandes, s'adresser: A M. le Directeur, à Sail-les-Bains, par Saint-Martin-d'Éstreaux (Nord) ou à Paris, 29, rue Richer.